

**IV Всероссийская конференция
молодых ученых-лингвистов
«ТРАДИЦИОННОЕ И НОВОЕ: МОБИЛЬНЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОБУЧЕНИИ
МЕЖКУЛЬТУРНОЙ КОММУНИКАЦИИ»**

с международным участием

14–15 ноября 2023 года

Смешанный формат (очно и Zoom)

Адреса проведения:

г. Санкт-Петербург, Биржевая линия, д. 6; Университетская наб., д. 11, Филологический пер., д. 3

14 ноября 2023, вторник

13.00-14.00 Банкетный зал, Биржевая линия, д. 6 и Zoom	ОТКРЫТИЕ КОНФЕРЕНЦИИ Корышев Михаил Витальевич - Декан филологического факультета СПбГУ Баева Галина Андреевна –заведующая кафедрой иностранных языков и лингводидактики Иванова Татьяна Николаевна – Президент профессиональной ассоциации преподавателей английского языка (SPELTA) Алексеева Татьяна Михайловна - заведующая кафедрой английского языка, Институт иностранных языков Зуева Ольга Михайловна – представитель языковой школы Фоксфорд - ОНЛАЙН Оргвопросы: Зам. Председателя Программного комитета Копыловская Мария Юрьевна - к.п.н., доцент, доцент кафедры иностранных языков и лингводидактики
14.00-15.00 Банкетный зал, Биржевая линия, д. 6 и Zoom	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ Бильяна Радич-Боянич (Biljana Radic-Boyanic PhD, Гл.редактор научно-методического журнала «Методички видицы» («Методические вопросы»), Философский факультет, Университет г. Новый Сад, Республика Сербия (онлайн) «Flipped classroom and blended learning: a model for the future» Милица Радулович (Milica Radulovic) PhD, Философский факультет, Университет г. Ниш, Республика Сербия (онлайн) «Language and Communication Research: Qualitative, Quantitative, and Digital Methods» Татьяна Николаевна Иванова –Президент профессиональной ассоциации преподавателей английского языка (SPELTA), к.ф.н, доцент кафедры английского языка для профессиональной коммуникации, филологический факультет РГПУ им. А.И. Герцена «Любовь к языкам и лингводидактика: воспоминания о будущем»
15.00-16.00	<i>Перерыв</i>
СЕКЦИОННЫЕ ДОКЛАДЫ 1	
Секция 1 16.00-17.30	<u>Модераторы секции:</u> Баева Галина Андреевна, д.ф.н., профессор, каф. иностранных языков и лингводидактики, филологический факультет, СПбГУ

Традиционное и новое в филологическом образовании АУДИТОРИЯ 215А Университетская наб, д.11	<i>Лавицкая Юлия Валерьевна</i> к.ф.н. (PhD), доцент кафедры иностранных языков и лингводидактики, филологический факультет СПбГУ Ассистенты: Дмитренко Наталья Павловна Золотухина Аделия Алексеевна Доклады: <i>Лукина Виктория Владиславовна</i> магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Основные трудности овладения английским произношением носителями японского языка» <i>Крупнова Марина Дмитриевна</i> «Дидактический потенциал искусственного интеллекта при обучении грамматическому навыку английского языка» <i>Макарова Татьяна Дмитриевна</i> «Дидактический потенциал песен при обучении интонации английского языка» <i>Криволап Анастасия Евгеньевна</i> студентка 4 курса, филологический факультет, СПбГУ «Использование видеоматериалов американских блогов для развития лексических навыков студентов» <i>Сетдарова Мархаба</i> студентка 4 курса, филологический факультет, СПбГУ «Видеофрагменты TED talks в обучении фразеологическим единицам английского языка»
Секция 2 16.00-17.30 Традиционное и новое в лингвистике и переводоведении АУДИТОРИЯ 418 Филологический пер., д.3	<u>Модераторы секции:</u> <i>Журавлева Ольга Алексеевна</i> к.ф.н., доцент, каф. иностранных языков и лингводидактики, филологический факультет СПбГУ <i>Белова Марина Олеговна</i> к.ф.н., доцент, Кафедра иностранных языков и лингводидактики СПбГУ Ассистенты: Сирацкая Евгения Андреевна Кухальская Елизавета Станиславовна Доклады: <i>Поляков Глеб Андреевич</i> студент 4 курса, филологический факультет, СПбГУ «Языковая игра в англоязычном гейминге и ее перевод на русский» <i>Проворова Кристина Сергеевна</i> студентка 4 курса, РГПУ им А.И. Герцена «Особенности обучения лексике финского языка с использованием арт-технологий» <i>Диас Сеснедес Шарон Николь</i> магистрантка, филологический факультет, СпбГУ «Использование латино- американских легенд при обучении испанскому языку» <i>Сивоконь Елизавета Валерьевна</i> магистрантка, Российский Государственный гидрометеорологический Университет

Секция 3 16.00-17.30 Современная лингвокультурология и языковая картина мира информационного общества АУДИТОРИЯ 416 Филологический пер., д.3	“Репрезентация концепта “ money” Модераторы секции: Тарнаева Лариса Петровна, д.п.н., профессор каф. иностранных языков и лингводидактики, филологический факультет СПбГУ Шаврова А.В. – ст. преподаватель, каф. иностранных языков и лингводидактики, филологический факультет СПбГУ Ассистенты: Озерова Юлия Сергеевна Го Ифань Доклады: Шерстнёва Анастасия Андреевна магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Речевые стратегии в лингводидактическом академическом письменном дискурсе» Шарешик Денис Юрьевич студент 4 курса, РГПУ им А.И. Герцена «Формирование социокультурной компетенции в процессе обучения социомаркированной лексики финского языка у учащихся старшей школы» Мамлеев Ильдар Ренатович магистрант, филологический факультет, СПбГУ «Медиа дискурс как средство изменения культурных особенностей общества» Нефедьев Иван Аркадьевич магистрант, филологический факультет, СПбГУ «Коммуникативные стратегии в политическом дискурсе: лингводидактический аспект» Ло Хайлань магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Языковая среда обучения русскому языку в Китае»
Секция 6 16.00-17.30 ЛИНГВОДИДАКТИКА: ПРЕЕМСТВЕННОСТЬ И СОВРЕМЕННОСТЬ АУДИТОРИЯ 8-Л Университетская наб., д.11	Модераторы секции: Иванова Татьяна Николаевна Президент SPELTA (Ассоциация преподавателей английского языка г. Санкт-Петербурга) к.ф.н., доцент кафедры английского языка для профессиональной коммуникации, РГПУ им А.И. Герцена Гаврилова Анна Вадимовна к.п.н., доцент кафедра межкультурной коммуникации, Высшая школа лингводидактики и перевода, СПбПУ Петра Великого Каранетян Алиса Рубеновна ст.преподаватель кафедры иностранных языков и лингводидактики, филологический факультет, СПбГУ Ассистенты: Саетгалиева Кристина Владиславовна Аллик Степан Доклады: Золотая Елизавета Леонидовна аспирантка, филологический факультет СПбГУ

	«Роль интерференции и трансференции в процессе обучения иностранным языкам» Дудина Анастасия Сергеевна магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Коллокация как единица обучения креативной письменной речи» Шестакова Ольга Сергеевна студентка бакалавриата, Тюменский государственный университет “Проблемы и ресурсы в обучении английскому языку младших школьников в сельской малокомплектной школе” Кладенова Ирина Евгеньевна SPELTA, NATE 2. Курган «Эмпирическое познание и развитие критического мышления» Ломия Саида Мизановна магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Особенности обучения английскому языку учащихся младшего подросткового возраста в школах Республики Абхазия» Павловская Анна Андреевна магистрантка, Северный Арктический федеральный университет «Преимущества применения технологии смешанного обучения грамматическому материалу в учебном процессе по иностранному языку в начальной школе» (онлайн)
ОНЛАЙН	СТЕНДОВЫЕ ДОКЛАДЫ (параллельное мероприятие онлайн) Эксперты: Председатель комиссии экспертов: Алексеева Татьяна Михайловна, Институт иностранных языков Потемкина Виктория Александровна к.п.н., доцент Креер Михаил Яковлевич к.п.н., доцент Гаврилова Анна Вадимовна к.п.н., доцент Члены Программного комитета Стеновые доклады: Дудина Анастасия Яковлевна «Коллокация как единица обучения креативной письменной речи» Гаврилова Диана Евгеньевна «Переговоры как разновидность делового дискурса» Ломия Саида Мизановна «Особенности обучения английскому языку учащихся младшего подросткового возраста в школах Республики Абхазия» Попелова Алина Олеговна «Положительные и отрицательные стороны использования мобильных приложений при обучении китайскому языку» Сорокина Ирина Сергеевна «Дидактический потенциал ментальных карт при обучении иноязычной лексике» Ялышева Алевтина Викторовна «Понятие и структура эмотивной компетенции в иноязычном образовании» Крупнова Марина Дмитриевна «Дидактический потенциал искусственного интеллекта при обучении грамматическому навыку английского языка» Макарова Татьяна Дмитриевна

	«Дидактический потенциал песен при обучении интонации английского языка»
15 ноября 2023 года, среда	
Мастер-классы 16.00-16.45 АУДИТОРИЯ 14-Л (Университетская наб., д.11) Мастер-класс 1 АУДИТОРИЯ 135 (Катакомбы) Мастер - класс 2 (Университетская наб., д.11) АУДИТОРИЯ 418 Мастер-класс 3 (Филологический пер., д.3)	МАСТЕР -КЛАСС 1 (Аудитория 14-Л («Лабиринт»)) <i>Зуева Ольга Михайловна</i> языковая школа «Фоксфорд», методист, Санкт-Петербург, РФ «Множественный интеллект и изучение иностранных языков» Ассистенты МАСТЕР -КЛАСС 2 (Аудитория 135 («Катакомбы»)) <i>Балышев Павел Александрович</i> , ассистент кафедры педагогики и педагогической психологии, факультет психологии, СПбГУ, Санкт-Петербург, РФ «Организация дистанционной командной работы студентов с использованием цифровых сервисов» Ассистент: Бердецкая Ксения Викторовна МАСТЕР -КЛАСС 3 (Аудитория 418) <i>Зуевская Елена Викторовна</i> , к.ф.н., доцент кафедры немецкого языка, МГЛУ, Минск, Беларусь «Возможности цифровых ресурсов и мобильных технологий для изучения немецкого языка»
16.00-16.45 ONLINE	КРУГЛЫЙ СТОЛ ONLINE: (параллельное мероприятие онлайн) МОБИЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ И ИСКУССТВЕННЫЙ ИНТЕЛЛЕКТ: ВЫЗОВЫ И ОТВЕТЫ Модераторы: <i>Мария Ю. Копыловская</i> (филологический факультет, СПбГУ) и <i>Коган Марина С.Коган</i> , к.т.н., доцент кафедра межкультурной коммуникации, Высшая школа лингводидактики и перевода, СПбПУ Петра Великого SPELTA, NATE
СЕКЦИОННЫЕ ДОКЛАДЫ 2	
Секция 5 16.00- 17.30 Цифровизация языков для специальных целей АУДИТОРИЯ 171 (Университетская наб., д.11)	Модераторы секции: <i>Доброва Татьяна Евгеньевна</i> к.ф.н., доцент, факультет иностранных языков, СПбГУ <i>Гальчинский Дмитрий Николаевич</i> Аспирант, 1 год обучения, филологический факультет, СПбГУ Ассистенты: Кожевникова Жанна Андреевна Дмитренко Наталья Павловна Доклады: <i>Ерехинская Екатерина Станиславовна</i> магистрантка, Северный Арктический Федеральный Университет «Использование цифровых ресурсов для обучения юридической лексики английского языка юристов» <i>Машарина Виктория Андреевна</i> магистрантка, Северный Арктический Федеральный Университет

	«Применение методики “flipped classroom” в рамках реализации цифрового образовательного курса ESP для студентов СПО, обучающихся по направлению 54.02.02 Дизайн» Вострикова Ирина Юрьевна SPELTA, NATE 2. Воронеж, Воронежский государственный университет «Учебно-познавательная сфера общения как источник формирования ключевых коммуникативных компетенций»(онлайн) Гальчинский Дмитрий Николаевич «Использование дискурсивной стратегии «хеджинг» в обучении англоязычной диалогической речи студентов гуманитарных специальностей» Гаврилова Диана Евгеньевна магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Переговоры как разновидность делового дискурса» Попелова Алина Олеговна магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Мобильные приложения для обучения китайскому языку: достоинства и недостатки»
Секция 7 16.00-17.30 Modern Trends in FLT АУДИТОРИЯ 8-Л (Университетская наб., д.11)	Модераторы секции: Седёлкина Юлия Георгиевна- ОС к.п.н., доцент, Кафедра иностранных языков и лингводидактики СПбГУ Александр Эйтон, старший преподаватель, Санкт-Петербургский государственный технологический университет (технический университет) Ассистенты: Сорокина Ирина Сергеевна Аллик Степан Доклады: Сосункевич Варвара Олеговна магистрантка, РГПУ им.А.И. Герцена «Russian cinema through the lens of English language: an interlinguaculturological study of movie reviews» Радомская Анна Владимировна магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «French-English code switching in France, Belgium and Switzerland: characteristics, reasons and trends» Газетдинова Юлия Вячеславовна аспирантка, Институт педагогики, СПбГУ «Teaching reading to students with dyslexia» Смирнова Ольга Викторовна старший преподаватель, Высшей школы менеджмента, магистрантка СПбГУ “Cultural and educational collaboration within the BRICS group as one of the priorities of the new Brazilian government”
Секция 8 16.00-17.30	Модераторы секции: Тимофеева Елена Константиновна к.п.н., координатор программы «Английский язык и литература» для иностранных студентов Потёмкина Виктория Александровна

МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ В КОНТЕКСТЕ ТРИЛИНГВИЗМА АУДИТОРИЯ 406 (Филологический пер., д.3)	к.п.н., доцент кафедры английского языка для профессиональной коммуникации, филологический факультет РГПУ им. А.И. Герцена Ассистенты: Ван Цзифэн Чжан Мэнци Доклады: Шаршавина Светлана Геннадьевна ст.преподаватель, РГПУ им А.И.Герцена «Ознакомление студентов из Китая с произведениями англоязычных авторов школы» Чао Итун «Китайские заимствования в английском языке как компонент культурно-языковых контактов» Ли Юйчао «Развитие навыков аудирования и говорения у студентов из КНР с использованием английских художественных фильмов» Чжан Хунжуй «Проявления межъязыковой интерференции на грамматическом уровне в англоязычной речи носителей китайского языка» Ду Цзяи «Различия в языковой картине мира синофонов и англофонов как способ оптимизации обучения английскому языку» Ван Кэ «Английские крылатые фразы в стендап-выступлениях актеров из азиатских стран»
Секция 9 16.00-17.30 ТЕСТИРОВАНИЕ И КОНТРОЛЬ ЯЗЫКОВЫХ ЗНАНИЙ АУДИТОРИЯ 416 (Филологический пер., д.3)	Модераторы секции: Креер Михаил Яковлевич к.п.н., доцент Заведующий кафедрой «Межкультурные коммуникации и общегуманитарные науки» Финансовый университет при Правительстве РФ (Санкт-Петербургский филиал) Яцечко Карина Олеговна независимый исследователь, выпускница аспирантуры СПбГУ Ассистенты: Нильга Мария Евгеньевна Золотухина Аделия Алексеевна Доклады: Замараева Кира Александровна (онлайн) магистрантка, Северный Арктический Федеральный университет «Результаты оценки учебных потребностей обучающихся как основа для проектирования персонализированного учебного курса по иностранному языку» Мэн Линь студентка 4 курса, филологический факультет, СПбГУ «Типичные лексическо-грамматические ошибки китайских студентов, изучающих английский язык (на материале письменных работ)» Яцечко Карина Олеговна независимый исследователь

	«Контроль языковые знаний при использовании блога в обучении письменной речи в онлайн формате» Озерова Юлия Сергеевна магистрантка, филологический факультет, СПбГУ «Обучение аудированию с использованием видеосюжетов»
16.00-17.30 ОНЛАЙН	СТЕНДОВЫЕ ДОКЛАДЫ (параллельное мероприятие онлайн) Эксперты: Председатель комиссии экспертов: Алексеева Татьяна Михайловна, Институт иностранных языков Потемкина Виктория Александровна к.п.н., доцент, РГПУ им А.И. Герцена Креер Михаил Яковлевич к.п.н., доцент, Финансовый университет при Правительстве РФ Члены Программного комитета Стендовые доклады: Дудина Анастасия Яковлевна «Коллокация как единица обучения креативной письменной речи» Гаврилова Диана Евгеньевна «Переговоры как разновидность делового дискурса» Ломия Саида Мизановна «Особенности обучения английскому языку учащихся младшего подросткового возраста в школах Республики Абхазия» Попелова Алина Олеговна «Положительные и отрицательные стороны использования мобильных приложений при обучении китайскому языку» Сорокина Ирина Сергеевна «Дидактический потенциал ментальных карт при обучении иноязычной лексике» Ялышева Алевтина «Понятие и структура эмотивной компетенции в иноязычном образовании» Крупнова Марина Дмитриевна «Дидактический потенциал искусственного интеллекта при обучении грамматическому навыку английского языка» Макарова Татьяна Дмитриевна «Дидактический потенциал песен при обучении интонации английского языка»
Заккрытие конференции (онлайн) Общий зал видеоконференции Zoom (не сессионный зал) 18.00- 18.30 Выступления членов Программного комитета и Модераторов Секций - Заключительное слово представителя Программного комитета о рассылке сертификатов, подтверждающих участие в конференции (по данным в Таблице регистрации и наличии электронного адреса) - выступления модераторов о заседании секции - выступление Председателя комиссии экспертов по итогам конкурса стендовых докладов - выступление представителя Программного комитета о предстоящей публикации Сборника материалов - Редактор сборника: Журавлева Ольга Алексеевна (контакты во вкладке Секции и модераторы) o.zhuravleva@spbu.ru	

--